

精英專訊

ELITE 2020
No. 2



良好管理 與時並進 專訪處長梁偉雄

處長梁偉雄自4月18日起接替前處長李建日執掌消防處，正值「2019冠狀病毒病」肆虐香港，梁處長在帶領部門克服疫情所帶來挑戰的同時，亦積極檢視和謀劃消防處的未來發展。要做好滅火、救援和緊急救護服務，他認為前線及管理層分別有其重要角色。

「在日常的工作層面上，我們全賴前線消防和救護人員的努力多於誰人當處長；但就長遠政策層面而言，部門的良好管理是關鍵，我們必須從招聘、訓練、車輛船隻裝備、行動程序指引、調派及通訊、人事管理、資訊科技、工程及運輸、採購及物流等全方位支援消防處的工作。我期望前線人員能夠竭盡所能，為市民提供更高效率的服務；亦期望與我的管理團隊為部門繼續提供優質的領導和明智的決策。」

讓前線人員安全、有效率地完成任務

處長表示，消防是公認的高危行業，要安全和有效率地完成任務，有賴適當的風險管理、行動程序策劃、裝備、團隊合作和每位隊員的能力和意志。當中「個人意志」在招聘、訓練及整個消防團隊的訓練中，更屬於重中之重。「具備出色的工作能力，加上堅毅的意志，無論面對多艱難的情況，也能不畏艱辛，完成任務。」

在行動方面，部門除了繼續按需要引入更優良的保護裝備、工具和更新車輛及船隻，更重要的是要提升訓練及質素保證的機制。處長透露，質素保證組、事故安全隊及職安健分組將會重組，方向包括將隸屬管理組的職安健分組轉至消防及救護學院的技術救援組。重組後，技術救援組不但能統一部門職安健及事故安全的評估和管理工作，亦可在研究及制定相關行動指引時，更有效掌握各專隊及職安健分組同事的專業意見。當發生大型火警或事故時，職安健分組與事故安全隊亦可在現場作出更緊密協調，從而更有效保障前線人員於執行任務時的安全。

提升輔助醫療水平 發展本地認證機制

本處去年接獲超過82萬宗救護服務召喚。隨着人口老化，預期社會對救護服務的需求會持續上升。處長指管理層一直關注及努力應對前線工作愈加沉重的問題，並會按需要爭取額外資源及善用現有資源。

消防處的輔助醫療救護服務，最初是以加拿大輔助醫療救護訓練機制為基礎，經過二十多年來不斷發展及累積經驗，現已具備一套有系統的輔助醫療救護訓練機制。在本處兩位醫務總監的協助下，我們亦已自行制訂並進行了一些切合香港獨特環境的輔助醫療程序及技術。另外，本處已成立諮詢委員會，邀請香港大學李嘉誠醫學院、香港中文大學醫學院、香港急症科醫學院、香港急症醫學會、香港醫學專科學院、救護學會（香港分會）及醫院管理局等本港醫療專業團體／機構的頂尖專家加入，期望發展出一套更能配合香港需要的輔助醫療救護訓練機制。若能進一步將有關輔助醫療救護訓練的認證本地化，將更有利本處進一步推動輔助醫療救護服務的持續專業發展。



「消防處秉承一貫『救災扶危，為民解困』的專業精神，盡忠職守，努力不懈，竭誠為市民提供優質服務。」

防火工作及公眾教育

處長表示，牌照及審批總區及消防安全總會繼續致力推行各項防火工作，完善相關法規，包括《危險品條例》、《消防安全（工業建築物）條例》，以及為「註冊消防工程師計劃」訂立附屬法例。

另外，教導市民如何應對災難和突發事故、宣傳「應急三識」，以及推廣心肺復甦法及自動心臟除顫器課程，是社區應急準備課未來的重點工作。消防處亦會繼續聯繫教育局及不同的院校，希望能將應急知識納入學校的基本課程。

第四代調派系統

消防通訊中心是消防處調派滅火和救護資源的心臟，發展第四代調派系統的設計工程，被處長形容為「換心手術」。為確保提升系統的過程順暢，第四代調派系統組已包括電子工程、電訊工程、地政測量、資訊科技、系統設計等範疇的專業人士；部門亦會積極諮詢同事及工會的意見，從實際應用角度完善系統的設計。配合兩個可同時運作的通訊中心，處長期望新系統投入服務後，能將調派系統的可靠性由目前的99.9%提升至99.995%，即全年未能提供服務的時間少於26分鐘。

消防及救護學院課程改革

「消防救護工作是一門結合多種技術的組合，所以我們要求每一個消防員及救護員執行工作的時候，能夠有足夠的訓練及進修的機會。」處長表示，消防及救護學院會繼續完善和改革課程，提升屬員在不同技術及紀律層面的訓練，包括法治精神和守法意識。

職系架構檢討

處長明白同事對職系架構檢討抱有很大的期望，處方已向紀律人員薪俸及服務條件常務委員會（紀常會）提交報告及建議書，紀常會已三次到訪消防處與部門管理層及工會代表會面，部門會確保工會意見得到充分反映，並積極為同事爭取。

感謝前任處長

「俗語有云：『鐵打的衙門，流水的官』，我今天就任消防處處長，不只是更替，更是代表李建日處長對消防處的無私付出，因為他為了我的接任，而提早兩年退休。在此，我再次衷心感謝李建日處長對消防處作出的重大貢獻，以及對我的指導、支持和信任。」

告別37年消防生涯 前處長李建日以消防處為傲

榮休處長李建日於4月17日最後一天上班，結束近37年的消防生涯。為表敬意，部門於消防及救護學院為李處長舉行「消防處處長告別檢閱儀式」，有兩支分別由18位消防和救護學員組成的會操隊伍，以及五部消防處車輛參與。

李處長致辭時表示，很高興能夠在消防及救護學院這個對消防處發展影響深遠的地方渡過工作生涯的最後一天。他表示一直以能夠成為消防處屬員為傲，能以處長身分帶領消防處迎接不同的挑戰，見證消防處成立150周年和救護服務建立100周年這兩個重要里程碑，是他人生最大的光榮。他又對本處同事專業無懼、上下一心，應對去年的聚眾活動及今年「2019冠狀病毒病」所帶來的挑戰，致以崇高的敬意與衷心的感謝。

最後，李處長勉勵年輕一輩的同事，秉承消防處一直追求卓越與與時俱進的精神，秉持「救災扶危，為民解困」的職志，繼續為廣大市民提供更優質高效的服務，守護香港。



時任處長李建日檢閱會操隊伍。

清明節浩園及 景仰園獻花儀式

為向歷來殉職的同胞致以最崇高的敬意，本處於4月2日在浩園和景仰園舉行悼念儀式，時任處長李建日及時任副處長梁偉雄代表部門向殉職同胞致送花圈。出席者還包括消防福利主任謝豪英。



行政長官讚揚消防和救護人員 以救急扶危為己任



林鄭月娥（右二）慰問曾到檢疫中心接受檢疫觀察的屬員，讚揚他們以救急扶危為己任。

行政長官林鄭月娥在保安局局長李家超和時任消防處處長李建日的陪同下，於2月28日到訪梨木樹消防局及救護站，與前線人員交流，了解消防和救護人員的在疫情中的工作，包括為懷疑或確診「2019冠狀病毒病」人士提供治理、送院或轉院服務及提供先遣急救服務。副救護總長曾敏霞向行政長官介紹了各種不同的個人防護裝備和相關行動指引，展現本處屬員於今次疫情的一絲不苟和專業精神。

於是次採訪中，行政長官亦慰問了本處早前因接觸確診個案患者而接受檢疫觀察的屬員，了解他們當時面對的壓力和家人的擔憂。林太明白救護人員和先遣急救員是最先接觸傷病者的人員，疫情為他們帶來很大挑戰，她讚揚消防和救護人員以救急扶危為己任，並鼓勵同事繼續勇敢專業地服務市民。

提升救護車車廂通風系統的消毒效能



救護總區專責消毒隊為全線救護車進行消毒。



機電工程署採用專門技術消毒救護車的空調系統。

救護總區一直密切留意「2019冠狀病毒病」的疫情，並致力加強對前線人員的保護和支援。除了購置噴霧式的消毒儀器，透過霧化高效能消毒劑為所有救護站及救護車消毒，救護總區車隊管理組亦聯同機電工程署採用專門技術，為全線救護車空調系統的製冷及出風口噴灑消毒劑，進行深層清洗及消毒。另外，亦安排於後置空調系統加設過濾效能更高的空氣過濾網，更有效阻隔細菌及塵埃，保障同事及救護車使用者的安全與健康。

救護總區會繼續搜羅合適的消毒產品，進一步改善現行的消毒程序和做法，讓同事能更安心、安全，並有效地執行前線職務，服務市民。

積極採購 檢定質量 採購及物流組竭盡所能 保障前線同事工作安全

自本港於1月下旬將對「2019冠狀病毒病」的應變級別提升至「緊急」後，採購及物流組時刻把防疫抗疫工作放在首位。除了通過不同途徑和方式在全球採購合標準的個人防護裝備及防疫物品，該組還密切留意各個單位的庫存及使用量，靈活調配資源，確保前線同事能安全和有效地處理與疫症相關的工作。

隨着疫症在全球多國迅速蔓延，部分地區更對防疫用品實施出口管制；與此同時，各個前線單位的裝備使用量亦因行動需要而大幅提高。最高峰時，外科口罩的每日使用量是平日的三倍，N95防護口罩的使用量更大增22.5倍。

除了不斷主動接洽不同供應商，在報刊、電視和網上等媒介搜羅市場最新資訊，採購及物流組亦不時透過政府不同部門和個別人士的轉介尋找貨源。例如早於疫情爆發初期，該組與救護總區的資源管理組已按政府發出的內部特別安排，增購額外的N95防護口罩，並引入新型號1870+供前線同事使用。兩組人員又向香港理工大學採購以3D打印技術生產的防護面罩作為後備庫存。本處亦適時引入新充電背包式消毒噴霧器和紅外線熱像儀等防疫設備。

一向視保障前線同事安全為首要任務，採購及物流組和資源管理組除了嚴格檢視所購入防護裝備的證書，確保符合標準，亦會進行抽樣檢查，諮詢過本處醫務總監的意見後，才正式分發給同事使用。本處早前收到一批由政府物流服務署（物流署）提供的口罩，由於我們未能從有關方面取得相關的質量證書，因此並無分發給同事使用。及後物流署和海關發現，該供應商涉嫌提交虛假文件，供應附有虛假說明的口罩。物流署已全數回收該批口罩，相關執法部門亦已就事件展開調查。事件反映採購及物流組和資源管理組的把關工作嚴謹認真。雖然如此，每位同事亦須盡力協助，一旦發現防護裝備質素有問題，應立即通知該組同事跟進。

此外，採購及物流組亦與不同政策局及政府部門保持緊密聯繫，包括要求物流署提供CSI外科口罩、與海關合作加快個人防護裝備的清關工作等。該組更首次設立臨時策略倉，安排交通接收及運送防疫物資，以確保所有採購項目及抗疫物資盡早送達本處，並按實際需要發放到部門各個單位。

作為支援前線同事的後勤單位，採購及物流組會繼續竭力做好採購工作，並會適時以電郵與各個單位保持緊密的溝通，攜手對抗疫情。



採購及物流組物色香港理工大學以3D打印技術研發的防護面罩。



消防總部大廈地下大堂設有紅外線熱像儀，監測所有進入大廈人士的體溫。



消防及救護學院的駕駛訓練中心協助採購及物流組運送防疫物資。



檢查外科口罩的品質，保障前線同事工作安全。



引入新型號N95防護口罩1870+供前線同事使用。

上下一心齊抗疫 —— 防疫用品及消毒設備

面對「2019冠狀病毒病」，消防處在抗疫工作上擔任重要角色。香港市民對消防處的認同和肯定，來自部門給予大眾的一種安全感，舒緩了疫情對社會帶來的不安氣氛。這亦是我當初選擇這份工作的背後原因。

在疫情初期，面對着陌生而具高傳染性的新型冠狀病毒，部門不但積極地去評估可能出現的潛在危機，亦制定有效抗疫措施；在行動指引及個人防護裝備方面亦不斷提升及更新，務求減少前線人員的疑慮及提供最大的保障。

部門迅速掌握現有防疫用品的總存量，繼而安排採購工作，重新整合及分配資源，為前線人員提供足夠及最全面的個人防護裝備。

在短短的數周內，部門引入了一部全面高效能的Fogger噴霧機，讓前線人員於處理懷疑感染個案後，能回局徹底清潔車輛及工具，以至消毒局內所有地方，令同事得到更全面的保障，其家人亦更安心。這安排確實令各同事更專注和投入工作，免除後顧之憂。

只要每位同事都齊心一致、謹守崗位，定必可以發放無限的正能量，同心抗疫，與市民同行。

堅尼地城消防局 消防隊目馬智宏



Fogger噴霧機能快速為消防局、車輛及工具消毒。



政務司司長視察八鄉檢疫單位

政務司司長張建宗於4月23日到訪元朗八鄉少年警訊永久活動中心（八鄉少訊中心），視察新增的臨時檢疫單位，並為管理設施的人員及義工打氣。

在發展局局長黃偉綸及消防處助理處長（牌照及審批）梁冠康等官員陪同下，張司長聽取工程人員介紹如何運用組裝合成建築法加快工程進度，在兩個月內增建120個檢疫單位。連同3月底投入服務約80個透過翻修原有設施而成的單位，八鄉少訊中心於4月下旬合共提供逾200個檢疫單位。

張司長表示，世界各地疫情仍然嚴峻，香港必須保持警惕。政府會堅持以迅速應變、嚴陣以待和公開透明三大原則，繼續推動各項防疫工作，包括增建檢疫單位，以應對可能反覆的疫情。同時，他對衛生署、消防處、警務處、民眾安全服務隊等相關政府部門人員及義工不分彼此、合力管理設施運作表示謝意。



政務司司長張建宗（前排右）參觀新增檢疫單位並聽取工程人員簡介。助理處長（牌照及審批）梁冠康（右二）向張建宗介紹其中一個新增檢疫單位。

「快速應變隊」隊員感言



「快速應變隊」主要負責於檢疫設施內執行滅火救援及防火職務。

快速應變 消除檢疫人士憂慮

正所謂一方有難，八方支援，同事們踴躍加入「快速應變隊」，在市民大眾面對危難時，站在最前線，留守到最後，堅守部門的核心價值，全力守護市民，體現我們不畏艱險、捨己為人的專業精神。

雖然「快速應變隊」需要面對一定風險，但各個行動總區的同事皆響應處方的號召而加入，履行救急扶危，為民解困的使命。部門亦制訂各種應對風險的行動指引，讓參與的同事安心執行職務。

西灣河消防局為鯉魚門檢疫中心「快速應變隊」的集合點，提供一切的行動和後勤支援。還記得在3月16日，「快速應變隊」接獲第一宗火警報告。當值隊員緊守崗位，在接到指揮中心的調派後迅速趕到現場。雖然該求助最後證實只屬火警鐘誤鳴，但隊員行動效率極高，迅速確定誤鳴的煙霧探測器位置並作出重置，消除檢疫中心內人士的緊張和擔憂，充分展現消防處上下一心、克盡竭誠的精神。

西灣河消防局 隊員劉偉新

從心驚肉跳 到充滿信心

起初部門招募「快速應變隊」時，我抱着戰戰兢兢的心情去參加，因為考慮到在檢疫中心工作可能會受到感染，回家後又有機會傳染給家人，縱然心情百般交雜，但經過了反覆思考後，就想到假如人人也擔心受感染，又會有誰去擔任此任務呢？有賴部門為「快速應變隊」提供了足夠的防禦裝備，例如頭盔、N95口罩、手套和其他個人保護裝備，大大提高了屬員執行此任務的信心。

參與「快速應變隊」的工作後，我深深體會到團結就是力量，同事們既可為部門出一分力，也可以為社會共同對抗疫情作出貢獻。我相信憑藉「獅子山精神」，香港人齊心協力，團結一致，必定能克服困難，防止疫情在社區爆發，盡快恢復社會運作及社交活動，各行各業可以重新踏上軌道，跨過逆境，向前邁進。

薄扶林消防局 消防隊目袁永泉

以專業知識為社會作出貢獻

作為消防處的一分子，除了日常消防及救護的前線工作，我還可以做甚麼貢獻社會呢？

當得知部門成立「快速應變隊」後，我毫不猶豫決定參與這個任務。能夠用我的專業知識和態度協助香港應對疫情，是一個很難得的機會，使我感到十分難忘。我相信只要大家同心協力，我們一定能夠戰勝疫情。我希望疫情盡快過去，社會回復正常運作，所有人都身體健康！

長洲滅火輪消防局 消防隊目郭家旗

無論疫情多嚴峻 願為抗疫出一分力

還記得21年前的我懷著戰戰兢兢的心情，與18個素不相識的大男孩在八鄉消防訓練學校這所「少林寺」接受26周的地獄式訓練。如今消防訓練學校現已變成八鄉少訊中心；因為疫情，我重臨舊地，以「快速應變隊」的身份在這裏值勤，腦海中重現一幕幕當年在消防訓練學校與各消防兄弟艱辛訓練之畫面。而我，仍是本着服務市民的心態，無論疫情有多嚴峻，我都願意服務香港，為對抗疫情出一分力而感到自豪。

八鄉消防局 隊員何景升

上門巡查家居檢疫人士 減低社區感染風險

為加強對接受家居檢疫人士的監測工作，衛生署於2月委任消防處人員協助上門進行檢查，我亦有參與其中。

是次工作的職責包括前往各區不同的大廈、住宅及酒店等地方，對接受家居檢疫的人士進行突擊巡查。雖然工作與日常處理懷疑或確診病人的院前救護服務工作有所不同，而這次行動亦有一定的風險，但透過突擊巡查能更有效協助政府的監測工作，從而減低社區傳染的風險，為防疫多出一分力，工作意義重大。

救護主任吳霆聰

2020是艱難的一年 也是彰顯人性光輝的一年

3月下旬，我參加了以電話方式抽查接受家居檢疫人士的義工服務，成為200多名義工的其中一人。我處理的第一個電話，對象是一名婆婆，當我們要求她用電話軟件分享實時位置時，婆婆丈八金剛，摸不着頭腦。我花了很長時間耐心向她講解，最後她也成功安裝了軟件。原來只要有耐性，即使是老人家也能掌握使用不同的通訊軟件。此外，印象最深刻的個案是為一位女士進行視像檢查，詢問完基本資料後，我再問她有沒有其他人需要接受檢查，她將鏡頭一轉指向床上的嬰兒，我本來心感愕然，但看見嬰兒燦爛的笑容，我亦不禁會心微笑，作為父親的我衷心希望她們兩母子身體健康。

總括而言，我發現大部分在家中接受檢疫的人士都十分守規矩，態度正面，雖然疫情令生活受影響，但並沒有不滿，還透過電話為大家加油。我深信2020年雖然是艱難的一年，卻也是彰顯人與人之間守望相助的一年，我們定要緊守崗位一同抗疫，深信眾志成城，前面一定有曙光。

沙灣消防局 隊員林永文

為香港出一分力 同行抗疫

我和我的隊員自2月上旬參與義務工作的一個半月以來，每天要到10至12個家居檢疫地點。有碰上發牢騷的人，亦遇過樂觀健談的。最驚險莫過於走進偏遠鄉村時，要穿過野狗群，再繞過蜂巢；慶幸遇到郵差的熱心協助，才能到達目的地。

3月的一次探訪，遇到一位日籍中年男人獨自在家中，臉色健康、沒有咳嗽，但卻目無表情，相信他的親人正身處疫情嚴重的日本。得知他於當天生日，我隨即給他發出「Stay Home and Happy Birthday」的短訊。

「Thank you =)」收到那位日籍男士的短訊回覆，剎那間成了我這一個半月來最大的安慰和推動力。在疫情期間，人與人之間雖然接觸少了、距離遠了，但簡單的一句慰問及關懷，正正是現時香港最需要的正能量。

高級消防隊長何嘉樂



來自不同職系的義工同事，在不同崗位支持政府的抗疫工作。

口罩下的「初心」

這次擔任義工協助衛生署抽查家居檢疫人士，曾讓我們遇上不少日常工作以外的難題。當中對一位婆婆的經歷印象非常深刻。那天我們來到婆婆的家，卻久久未有人應門，於是我們再三核對地址，還不斷致電聯絡婆婆，並繼續耐心拍門，婆婆終於應門。後來，我們才發現婆婆因接受家居檢疫而不能外出購買電池，以致助聽器因電池電量耗盡而失靈，未能應門。

這些事情正好反映消防處的兄弟們都能於短時間內建立到默契和團隊精神。團隊精神的背後，驅使我們參與義務工作的，就是我們的「初心」。我們深信，只要「初心」不變，無論碰到甚麼「奇難雜症」，我們心愛的家園一定會回復以往一樣的美好。



與同事們一同義務協助衛生署抽查接受家居檢疫人士。

樓宇改善課(3)隊目施智威

面對家人擔憂 終獲體諒與支持

「2019冠狀病毒病」年初在本港爆發，很多抗疫工作都人手緊張。作為一名消防員，救災扶危、為民解困是我們的職責，於是我加入紀律部隊義工服務隊，與其他紀律部隊同事以行動支持政府的抗疫工作。

我們曾到醫院協助整理大量醫護人員的制服、到離島派發防疫物資、到駿洋邨檢疫中心協助佈置及清潔、到各關口協助檢疫、到逾百個單位作家居探訪、為強制檢疫人士佩戴追蹤手帶等，當中有苦有樂。

在疫情最高峰時，要得到家人的支持並不容易，幸好他們最後都體諒我。看到身邊的伙伴沒有絲毫鬆懈，每天繼續士氣高昂地出發防疫，我知道我們一定會打勝這場仗！

黃大仙消防局
隊員陳健安



時任處長李建日（第二排左四）與時任副處長梁偉雄（第二排左五）在3月下旬到駿洋邨了解義工隊的工作。

克盡本份 共渡難關

3月中旬，我們在石硤尾公共衛生檢測中心協助電話抽查工作。過程中，我們除了要確定被抽查人士是否正在指定處所接受檢疫，還需要像護士和社工般關心他們的身體和心理狀況，並作出適度的關懷和支援。

接受家居檢疫的人士都需要提交檢測樣本。每當我們告知身份後，對方第一時間都會緊張追問檢測結果，由於我們沒有相關資料，所以只能勉勵對方放鬆一點，這頓時令我們切身感受到家居檢疫人士在等待期間的壓力和無奈的心情。

作為消防員，面對生老病死，我們也會變得軟弱無力；然而我們相信只要彼此付出多一點力量，總有雨過天青的一天。

西貢消防局
署理消防隊目黃駿明
署理消防隊目梁紹棠

抗疫送暖

疫情下，保持環境清潔尤為重要，但默默為市民付出的清潔工友往往是被忽視的一群。有見及此，旺角消防局的休班隊員本着關愛互助精神，走訪區內各垃圾收集站，向工友們派發防疫用品包。小小一袋防疫用品包，滿載暖暖心意，希望可以支持他們，為疫情中的社區增添一點關懷。



旺角消防局的休班隊員與清潔工友合照。

14日檢疫的深刻體會

2月20日，我接到一宗有人被困屋內的緊急召喚，要求救護人員到場協助。當我們到達現場時，發現一名老伯渾身乏力地坐在地上。經檢查後，我們為他進行靜脈滴注，然後趕送他往急症室作進一步的治療。

及後，我們收到衛生防護中心的通知，該病者為「2019冠狀病毒病」的確診患者。經衛生防護中心評估後，我和另外兩名一同處理該宗個案的救護同事，以及兩名先遣急救員，均被界定為密切接觸者，需要進入檢疫中心接受為期14天的醫學監察。

當時我們都感到十分不安，一方面擔心自己受到感染，另一方面又擔心自己會把病毒傳染給家人。幸好家人、身邊的朋友及同事都給予無限的支持和鼓勵，上級亦提供大量的支援及幫助，讓我們可以安心渡過14天的醫學監察。最後病毒測試結果顯示呈陰性，可以回家與親人見面。

這次經歷讓我更深刻體會到，救護員每天都需要面對很多未知的危險，我亦更感恩自己所擁有的一切，並時刻保持樂觀的心境，為突如其來的事情做好準備。



梨木樹救護站
救護隊目衛永賢

(左起) 救護員吳嘉威、消防隊目黃泉權、救護隊目衛永賢、消防員陳彥銘及救護員顏偉鳴，完成14天檢疫後重回工作崗位。

跨部門反恐演習「奪峰」 加強跨部門應變能力



消防先遣急救員模擬為傷者急救。

跨部門反恐專責組於3月20日在落馬洲支線管制站進行代號「奪峰」的反恐演習，模擬極端主義分子在香港邊境管制站發動炸彈襲擊。消防處、警務處、海關及入境事務處共派出超過250名人員參與是次演習。

演習分兩個部分進行。第一部分模擬有人在落馬洲支線管制站的公共運輸交匯處的垃圾桶內放置遙控炸彈後引爆，造成多人傷亡。消防處與警方人員迅速到達現場進行滅火救援和封鎖調查。

第二部分則模擬海關和入境事務處人員於落馬洲香港邊境管制站離境大堂發現可疑物品。離境大堂人員隨即啟動應變程序疏散現場人群，警方爆炸品處理課人員奉召到場處理該可疑物品。

演習旨在加強跨部門反恐專責組人員與各成員部門在協調應對極端主義活動和處理恐怖襲擊的應變能力，以保障市民生命財產的安全。此外，亦希望讓公眾人士了解極端暴力手段對公共安全構成的嚴重威脅，提高他們對可疑物品的警惕和防範。



救護人員在現場模擬為傷者分流和急救。

視被拯救者為親人 消防勇救將軍澳危站老翁

3月28日一個毛毛細雨的下午，寶林消防局的升降台及細搶救車車更人員，在厚德邨德安樓完成了一次驚險的高空拯救任務。

當日救援人員在到達現場後，升降台及細搶救車司機向他們匯報，有一位伯伯正危站在大廈4樓外牆位置並有下墮的危險。

雨水令外牆加倍濕滑，情況十分危急，高級消防隊長黃仲民立即指示進行外牆拯救，隊目李敬明（小明）獲指派從4樓一個單位攀出外牆展開營救。其間伯伯不停掙扎，並脫去上衣，救援人員無法為其套上安全帶，小明只好左手握著水管，右手環抱伯伯身體，左腳踩著下層窗戶鐵欄借力，用膝蓋頂著其臀部，右腳則撐著外牆夾實伯伯身體，險象橫生。在千鈞一發之際，消防員李振邦亦按現場主管指示從下層單位攀出外牆，裏應外合，最後成功救回伯伯。



高級消防隊長黃仲民（中）、消防隊目李敬明（右）及消防員李振邦（左）合力成功救回伯伯。

在拯救過程中，升降台及細搶救車車更人員在關鍵一刻，展現無窮的鬥志及無比的信心。當中有部分拯救過程被市民拍下，片段更在網絡上廣傳，大量網民留言為消防人員加油打氣及感謝消防員全力拯救伯伯。

小明感謝市民讚賞，又表示每次在拯救行動中都把被拯救者視為自己親人一樣，必定會堅持到底，全力以赴，堅持下去，直至成功為止。他亦希望這次成功拯救行動，能在抗疫期間為市民帶來正能量，鼓勵大家凡事悉力以赴，逆境自強，必定能渡過難關。



(影片截圖)



獲救伯伯的家人送上感謝卡，並畫上李敬明「一字馬」拯救伯伯的動作。

寶林消防局



「拯救！關鍵一刻」
訪問短片

拯救潛水員 承傳所學 高效卓越

在「2019冠狀病毒病」疫情下，拯救潛水員訓練班終於排除萬難，於3月2日順利展開。

潛水員在落水前先做裝備檢查，然後聽從一連串的指示，由「救生繩穩固、頭盔穩固……」開始，至「蛙人安全回到岸上，回報妥當，要求解取裝備。」結束。在連續四個星期的潛水訓練班中，學員反覆練習，一字一句都要準確及熟練地讀出，這樣做不但可令他們明白檢查裝備的重要性，更重要的是可避免出現詞不達意的情況及爭取時間來進行迅速的潛水裝備檢查，從而確保潛水行動的絕對安全及高效率。

除了整體潛水運作外，每名學員都需要學習基本的潛水物理學、查核潛水表、水下搜索方法、安裝潛水器具、繩號通訊運用、水下的個人技術及緊急程序等。同時，訓練班亦加入了體能評估，課程不單緊密且高強度。



經過四星期的訓練，九位學員通過嚴格的考核成為潛水員。

最初兩星期，學員仍未能掌握拯救潛水員的運作模式，對工作安排及拯救程序一籌莫展；訓練中期，學員開始能夠暢順地分配工作，按緩急而分先後次序，以達成訓練目標；踏入第四個星期，學員們在一連兩日的考試中都能充分發揮所學，完成多項考核。

九位通過考試的拯救潛水員經過「千錘百煉」，最終在3月27日順利誕生。希望他們能夠承傳所學，展現高效卓越的特質。

潛水組消防隊目林龍龍

消防處網上簡介會 打破一貫形式

為保持社交距離以減低感染風險，牌照及審批總區打破以往一貫面對面簡介會形式，於3月25日首次透過網上實時廣播為業界舉行簡介會，介紹最新發出的兩份消防處通函的實施重點。

此網上簡介會獲得業界踴躍支持，共有30個專業團體及超過400人報名。簡介會亦設有答問環節，與會者可以利用文字或語音功能即時與講者進行互動交流。

這次網上簡介會以嶄新的方式並結合高效能的通訊科技進行，不受時間或場地限制，籌備嚴謹，在疫情中仍與業界保持緊密連繫，成效理想。



助理處長（牌照及審批）梁冠康透過網上實時廣播，向業界介紹最新消防處通函的重點。



與會者可以利用文字或語音功能即時與講者互動交流。

確保過渡性房屋符合消防安全規定

為紓緩居住環境惡劣和長時間輪候公屋家庭的壓力，政府致力增加過渡性房屋的供應，包括修葺舊式住宅、改裝停辦小學校舍，以組裝成技術興建新樓房，其中兩個項目包括：改建校舍試驗計劃——樂善堂小學，以及預製組合屋試驗計劃——南昌街項目。

本處消防安全總區的新建設課，主要職責包括審批各類型建築物圖則，確保建築物符合有關消防安全規定，在審批過渡性房屋的建築圖則時，該課一直積極與持份者協調溝通，秉持務實開放的態度給予專業意見，以擬定一套最合適以及符合相關要求的方案，務求全力配合社會發展及民生需求，致力加快房屋供應的步伐。



南昌街項目首個以組裝成建築技術建成的過渡性房屋項目。項目為一棟四層高，附設開放式廚房的組合屋，提供89個單位，約150人受惠，預期今年第二季推出。



樂善堂小學是首個利用閒置非住宅建築物改建作過渡性房屋用途的項目。項目為一棟三層高的住宅房屋，可提供約50個附設開放式廚房和獨立廁所的單位，約180人受惠，預期今年第二季入伙。

知識管理網上講座

招聘、訓練及考試組在2月及3月以網上實時及錄像講座形式進行講座，讓不同單位代表可以在疫情下繼續與同事分享消防各範疇的知識。

在「荖灣地盤四級火警行動經驗分享講座」中，消防隊長林健昇分享了2019年11月28日荖灣大涌道地盤四級火警的行動經驗、灌救困難，以及有關地庫的消防裝置及設備的設計。

另外，多位同事亦分享其海外訓練經驗，包括「專家證人法證訓練」、「火警調查員進階訓練」、「公路拯救挑戰賽評核員訓練」、「沉船及洞穴滲入式潛水教練課程」及「輔助醫療實習訓練課程」的課程重點，為有興趣修讀類似海外訓練課程的同事提供參考。

上述分享的影片連結已上載消防處內聯網的「消防處知識管理系統」供同事瀏覽。

環保署消防設備驗收講座 經驗分享交流



消防處助理處長（牌照及審批）梁冠康（前排左五）和環境保護署副署長區偉光（前排左四）與出席分享會的同事合照。

助理處長（牌照及審批）梁冠康和消防設備課同事應邀出席環境保護署（環保署）於1月在環境學院舉辦的消防設備驗收講座，與約50位環保署不同職系的人員，就新落成樓宇的圖則審批／性能化設計、危險品牌照申請、消防設備驗收及測試作經驗分享交流。

環保署副署長區偉光在分享會致辭時表示，環保署與消防處多年來保持緊密夥伴合作關係，經歷風風雨雨，見證社會成長，為市民的安全及優質生活共同努力，並感謝助理處長及其專業團隊的分享。

香港鐵路發展與鐵路項目 審批驗收程序網上講座

因應疫情關係，鐵路發展課於4月16日首次以網上視像會議舉行「香港鐵路發展與鐵路項目審批驗收程序」講座。鐵路發展課高級消防區長趙偉乾作出簡介後，該課的工程師及兩位助理消防區長相繼就鐵路項目的審批、驗收程序、沙田至中環線的詳情，以及現今與將來的鐵路發展作實時網上分享，以加深屬員對鐵路項目的審批與驗收程序，與及未來發展的認識。

登入收看講座的帳戶接近460個，同事們對講座涵蓋的議題非常感興趣，提問踴躍，部分問題未有時間即時解答，鐵路發展課計劃於稍後聯絡有關提問者，逐一跟進解答。是次網上講座的錄影片段，已上載消防處內聯網的「消防處知識管理系統」供屬員參考收看。

本港的鐵路網絡不斷發展，本處鐵路發展課會繼續為各個鐵路項目制訂及審核消防安全規定，提供防火安全意見，擔當保障消防安全的重要角色，積極配合社會發展需要，為香港締造更安全的環境。



鐵路發展課首次嘗試以網上視像會議形式舉行鐵路發展課網上講座。

屬員可透過登入帳戶在工作地點參加講座，作出提問。



荖灣消防局的消防隊長林健昇講述荖灣大涌道地盤四級火警的行動詳情。



救護主任郭志豪介紹在加拿大修讀為期六周的輔助醫療實習訓練課程。

消防及救護學院 智能火警警報系統

為提升消防安全及推廣智能化消防裝置及設備，消防處與機電工程署合作為消防及救護學院的火警警報系統進行改善工程以優化其效能。

改善工程分三個階段進行。首階段率先優化行政大樓的火警警報系統，大樓的消防警報啟動時，會有實時信息經短訊及電郵通知指定學院職員，讓他們即時知悉情況，立刻通知相關人員到現場查證，省卻親身查看消防控制板的程序，提升整體消防安全。第二階段的智能系統安裝工程將延伸至整個學院，包括教學大樓、宿舍等。第三階段的智能系統優化工程，將消防警報啟動的實時信息進一步擴展至流動應用程式，發送至指定流動電話或平板電腦，並以圖像顯示火警偵測器的類型、所在樓層及位置。

首階段改善工程已於3月完成，第二及第三階段改善工程已經同時展開，預計於7月完成。稍後本處會透過智能系統收集有關火警警報系統的數據，與機電工程署舉行定期會議檢討成效。



經短訊發放的消防警報信息，內容包括火警偵測器的類型、所在樓層及位置。

Good management keeps pace with times

Director Joseph Leung took office on April 18. While leading the Department to overcome challenges posed by the COVID-19 pandemic, he is also actively reviewing and planning the future development of the Fire Services Department (FSD).

To effectively provide firefighting, rescue and emergency ambulance services, he believes that the frontline and management have their respective important roles.

The Director said that firefighting is a recognised high-risk job. Proper risk management, operational procedures, equipment, teamwork, ability and willpower are the key to accomplishing our missions safely and efficiently. Among them, individual willpower is more important and the Department is placing more emphasis on it in recruitment and training.

Last year, the Department received more than 820,000 ambulance calls. As the population ages, it is expected that the demand for ambulance services will continue to rise. The Director pointed out that the management has been working hard to deal with the increasingly heavy workloads and will strive for the best resources.

"With the assistance of our two medical directors, we have also developed and implemented some paramedic protocols and skills that are suitable for the unique environment of Hong Kong. The Department has established an advisory committee to review the paramedic training mechanism and is exploring ways to promote the sustainability of the professional development of the services," he added.

Director Leung stated that the Licensing and Certification Command and the Fire Safety Command will continue to work hard to implement various fire prevention efforts and improve relevant regulations.

In addition, promoting knowledge about emergency preparedness and training courses on the CPR & AED will be the focus of public education in the future.

The development project for the fourth-generation mobilising system is actively underway, Director Leung expects that the new system will increase the reliability of the dispatch system from the current 99.9% to 99.995%.

The Fire and Ambulance Services Academy will continue to improve and reform the curriculum to enhance the training of staff members at different technical and disciplinary levels, including the spirit of the rule of law and law-abiding awareness.

The Director understands that colleagues have high expectations for the grade structure review. While reports and recommendations to the Standing Committee on Disciplined Services Salaries and Conditions of Service have been submitted, the Department will ensure that the opinions of the staff unions are also fully reflected.

Director Leung made a special thanks to the former Director Li Kin-Yat for his great contribution to the FSD, as well as his guidance, support and trust to him.

第三屆專科訓練導師委任

本處一直致力提升屬員的行動能力，以應付各種滅火救援的挑戰。為加強屬員的培訓，優化及提升訓練課程的水平，部門已落實「專科訓練提升計劃」，在「技術為本」及「知識為本」兩大範疇下，制定了16項專科訓練架構。上述計劃專科訓練導師的最新一屆任期已於今年2月1日開始，為期兩年。

目前有164名專科訓練導師接受委任安排。部門期望新委任的專科訓練導師在任期內能夠全力配合和輔助訓練主管，為學員設計訓練教案和優化質素保證機制，令學員在各自的專業範疇有所得益，以提升部門整體的專業和技術水平。

知識管理簡介短片

為使同事更了解消防處現行的知識管理執行方針及項目，部門製作了一段消防處知識管理簡介短片，並已上載本處內聯網的「消防處知識管理系統」，歡迎同事瀏覽。同事如對知識管理有任何查詢及建議，歡迎電郵高級知識管理主任：skmo@hkfsd.gov.hk



知識管理的有效實現，有賴大家薪火相傳。

連續14年獲頒 「同心展關懷」標誌

消防處連續第14年獲得香港社會服務聯會「同心展關懷」資格，顯示本處在關懷社區、關懷員工及關懷環境方面都有佳績。



精英專訊編輯委員會

- 主席：陳慶勇 副消防總長（總部）
- 委員：葉翠瑩 首席新聞主任
- 陳瑞理 高級新聞主任
- 寧子媛 新聞主任
- 姚淑妍 新聞主任
- 伍君而 助理新聞主任
- 鄧寧志 高級消防隊長（新聞組）
- 陳兆雄 合約消防主任（宣傳）

和井貿易有限公司 Union Well Development Ltd.

消防處 本月會員優惠

●全部貨品均屬原裝行貨，直接由代理提供保用 ●尚有多款產品可供選擇，歡迎垂詢

PHILIPS PHILIPS FC6904 SpeedPro Max Aqua 無線手持吸塵器 ●獨特除塵技術，可一TAK吸塵、拖地、熨時威力 ●靈敏偵測地板厚度，自動調整吸力 ●集塵桶容量大，集塵Aquabloom功能，額外亦不處理殘留污跡 ●360°全向吸塵，靈活避障 ●專為一用、可拆裝、如手吸吸塵器 建議零售價 \$3,899 會員價 \$3,400	SAMSUNG UA55TU8000JXZK Crystal UHD 4K 電視 ●4K HDR10+ 支援，細節展現 ●一按即VIEW功能，輕鬆分享 ●智慧模式，用時可自動調整 ●一個遙控，掌控各種外連器 ●智能Tizen平台，全方位娛樂內容 建議零售價 \$2,999 會員價 \$2,180	PHILIPS BRI956 PPL 系列電鬚 ●一併一用模式，靈活使用模式 ●4款獨特理髮配件 ●智能廣告感應 建議零售價 \$4,749 會員價 \$3,700
LG F-14105V2W 前置式洗衣機 ●洗衣量：10.5公斤 ●1,600轉/分鐘 ●AI DD™ 變扭，智能調節最佳洗衣模式 ●TurboWash™ 95° 30分鐘快速清洗 ●Steam™ 蒸氣洗滌，有效消除99.99%細菌 ●全新運轉設計，尺寸可縮減更寬大 ●SmartThinQ™ 智慧家電，隨時隨地掌控洗衣機運作 建議零售價 \$5,999 會員價 \$5,150	三菱電機 MSY-GJ10VA 環保變頻淨冷分體式空調 ●製冷效能：8.371 BTU/hy ●無氟式環保設計 ●無水垢過濾網 ●尺寸(高 x 闊 x 深)：室內：室外 295 x 789 x 234 mm / 540 x 684 x 220 mm 建議零售價 \$4,690 會員價 \$3,900	GENERAL 行 ASWX 12LECA 1.5匹368變頻冷暖面分機 ●定時抽濕功能 ●全屋清潔，恆溫模式，過濾淨潔 ●上下段可拆裝，50萬轉 ●尺寸(高 x 闊 x 深)：室內：室外 268 x 940 x 232 mm / 268 x 900 x 190 mm 建議零售價 \$5,470 會員價 \$5,900

邀請你加入和井專頁

6月份，首100名成功成為 Union Well Facebook 會員，均可憑短訊換取精美禮品乙份。數量有限，換完即止。

查詢熱線：2370 5555

● 總行地址：香港全線樓宇均有設立零售中心
 ● 傳真：2741 6318 / 2780 4118
 ● 查詢詳情請致電各分行，或向和井貿易有限公司查詢，查詢詳情請向和井貿易有限公司查詢，查詢詳情請向和井貿易有限公司查詢。